

VII        “... a quei di diversa natione” di Filippo Mignini  
XXV      *Esperienza e scrittura nell’epistolario di Matteo Ricci* di Sergio Bozzola  
XLIX      *Avvertenza*

## Lettere 1580–1609

### *Cochin 1580*

5        1. Al p. Emanuele de Goes S.I. (Cochin 18 gennaio 1580)  
17        2. Al p. Martino de Fornari S.I. (Cochin 30 gennaio 1580)  
19        3. Al p. Ludovico Maselli S.I. (Cochin 29 novembre 1580)  
21        4. Al p. Gian Pietro Maffei S.I. (Cochin 30 novembre 1580)

### *Goa 1581*

29        5. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Goa 25 novembre 1581)  
33        6. Al p. Gian Pietro Maffei S.I. (Goa 1 dicembre 1581)

### *Macao 1583*

45        7. Al p. Martino de Fornari S.I. (Macao 13 febbraio 1583)  
51        8. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Macao 13 febbraio 1583)

### *Zhaoqing 1584*

57        9. A Giambattista Román (Zhaoqing 13 settembre 1584)

### *Canton 1584*

91        10. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Canton 30 novembre 1584)

*Zhaoqing 1585–1586*

97 11. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Zhaoqing 20 ottobre 1585)

105 12. Al p. Ludovico Maselli S.I. (Zhaoqing 10 novembre 1585)

111 13. Al p. Giulio Fuligatti S.I. (Zhaoqing 24 novembre 1585)

119 14. A N.N. (Zhaoqing 30 settembre 1586)

121 15. Al p. Ludovico Maselli S.I. (Zhaoqing 29 ottobre 1586)

*Shaozhou 1589–1594*

127 16. Al p. Alessandro Valignano S.I. (Shaozhou 9 settembre 1589)

147 17. Al p. Alessandro Valignano S.I. (Shaozhou 30 ottobre 1589)

157 18. Al p. Fabio de Fabii S.I. (Shaozhou 12 novembre 1592)

165 19. A Giovanni Battista Ricci (Shaozhou 12 novembre 1592)

169 20. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Shaozhou 15 novembre 1592)

181 21. A Giovanni Battista Ricci (Shaozhou 10 dicembre 1593)

183 22. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Shaozhou 10 dicembre 1593)

187 23. Al p. Girolamo Costa S.I. (Shaozhou 12 ottobre 1594)

191 24. Al p. Fabio de Fabii S.I. (Shaozhou 15 novembre 1594)

*Nanchang 1595–1597*

197 25. Al p. Duarte de Sande S.I. (Nanchang 29 agosto 1595)

269 26. Al p. Girolamo Benci S.I. (Nanchang 7 ottobre 1595)

273 27. A N.N. (Nanchang 28 ottobre 1595)

285 28. Al p. Girolamo Costa S.I. (Nanchang 28 ottobre 1595)

297 29. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Nanchang 4 novembre 1595)

323 30. Al p. Giulio Fuligatti S.I. (Nanchang 12 ottobre 1596)

329 31. Al canonico Antonio Maria Ricci (Nanchang 13 ottobre 1596)

333 32. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Nanchang 13 ottobre 1596)

341 33. Al p. Girolamo Costa S.I. (Nanchang 15 ottobre 1596)

345 34. Al p. Lelio Passionei S.I. (Nanchang 9 settembre 1597)

353 35. Al p. Cristoforo Clavio S.I. (Nanchang 25 dicembre 1597)

*Nanchino 1599*

359 36. Al p. Girolamo Costa S.I. (Nanchino 14 agosto 1599)

*Pechino 1602-1609*

369 37. Al p. Nicolò Longobardo S.I. (Pechino 2 settembre 1602)  
 371 38. Al p. Ludovico Maselli S.I. (Pechino s.d. [maggio?] 1605)  
 381 39. Al p. Fabio de Fabii S.I. (Pechino 9 maggio 1605)  
 389 40. A Giovanni Battista Ricci (Pechino 10 maggio 1605)  
 395 41. Al p. Girolamo Costa S.I. (Pechino 10 maggio 1605)  
 401 42. A Orazio Ricci (Pechino 12 maggio 1605)  
 403 43. Al p. João Álvares S.I. (Pechino 12 maggio 1605)  
 409 44. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Pechino 26 luglio 1605)  
 417 45. Ai pp. Giulio e Girolamo Alaleoni S.I. (Pechino 26 luglio 1605)  
 423 46. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Pechino 15 agosto 1606)  
 431 47. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Dalla Cina 18 ottobre 1607)  
 455 48. Al p. Girolamo Costa S.I. (Pechino 6 marzo 1608)  
 465 49. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Pechino 8 marzo 1608)  
 481 50. Al p. Claudio Acquaviva S.I., Preposito Generale (Pechino 22 agosto 1608)  
 499 51. Al p. Fabio de Fabii S.I. (Pechino 23 agosto 1608)  
 505 52. Al canonico Antonio Maria Ricci (Pechino 24 agosto 1608)  
 509 53. Al p. Francesco Pasio S.I., Viceprovinciale (Pechino 15 febbraio 1609)  
 521 54. Al p. João Álvares S.I. (Pechino 17 febbraio 1609)

*Appendice*

529 Al p. Gaspar Fernandes S.I., Provinciale dell'India (Pechino 12 novembre 1607)

531 *Appunti di cronologia ricciana* di Filippo Mignini

545 *Elenco dei caratteri cinesi*

559 *Glossario dei nomi di persona e dei termini notevoli*

583 *Indice analitico*